

Germany-Tett nang: Firefighting vehicles

OJ S 142/2019 25/07/2019

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Tett nang

Postal address: Montfortplatz 7

Town: Tett nang

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

Postal code: 88069

Country: Germany

Contact person: Stefan Amann

E-mail: stefan.amann@tett nang.de

Telephone: +49 7542510268

Fax: +49 7542510275

Internet address(es):

Main address: www.tett nang.de

Address of the buyer profile: <http://tett nang.de/tt/wirtschaft-stadtmarketing/ausschreibungen/HLF-10-Langnau-Stand-12.07.2019.pdf>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://tett nang.de/tt/wirtschaft-stadtmarketing/ausschreibungen/HLF-10-Langnau-Stand-12.07.2019.pdf>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Feuerwehr Tett nang

Postal address: Wangener Straße 8

Town: Tett nang

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

Postal code: 88069

Country: Germany

Contact person: Konrad Wolf

E-mail: konrad.wolf@feuerwehr-tett nang.de

Telephone: +49 15140014312

Fax: +49 754210175

Internet address(es):

Main address: www.tett nang.de

Address of the buyer profile: <https://www.feuerwehr-tett nang.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5.

Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung eines Hilfeleistungs-Löschfahrzeug HLF 10 nach DIN 14530-26 für die
Feuerwehr Tettnang Abt.-Langnau
Reference number: 2019-07-19-HLF

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Los 1:

Liefern Basisfahrzeug LKW-Fahrgestell Klasse MII

Gesamtmasse (GM) 9t < GM ≤ 14t

Massenklasse nach DIN SPEC 14502-1 nach DIN EN 1846

Los 2:

Aufbau des kompletten Feuerwehrfahrzeugs HLF 10 nach DIN 14530-26 inklusiv aller
notwendigen Lösch- und Rettungstechnik.

Liefern, Lagern und Einbau der Feuerwehr technischen Beladung.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 300 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or
groups of lots:

Bieter dürfen sowohl auf ein einzelnes Los, sowie auf beide Lose ein Angebot abgeben.

In diesem Fall müssen die 2 Einzellose separat aufgeführt werden und können vom
Auftraggeber einzeln beauftragt werden.

II.2. Description

II.2.1. Title

Liefern Basisfahrzeug LKW-Fahrgestell Klasse MII Gesamtmasse (GM) 9t < GM ≤ 14t

Massenklasse nach DIN SPEC 14502-1 nach DIN EN 1846

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34139100 Chassis cabs - MA11

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

Main site or place of performance: Wird nach Auswahl LOS 2 bestimmt. (Lieferung an Montageort ohne Mehrkosten)

II.2.4. Description of the procurement

Siehe Leistungsverzeichnis Kapitel 16.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 100 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Aufbau des kompletten Feuerwehrfahrzeugs HLF 10 nach DIN 14530-26 inklusiv aller notwendigen Lösch- und Rettungstechnik. Liefern, Lagern und Einbau der Feuerwehrtechnischen Beladung.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

Main site or place of performance: Die Lieferung des fertig ausgebauten Fahrzeuges Los 1 und Los 2, erfolgt zum vereinbarten Ausführungszeitpunkt am Standort des Aufbauherstellers. Siehe LV Kapitel 10

II.2.4. Description of the procurement

Aufbau des kompletten Feuerwehrfahrzeugs HLF 10 nach DIN 14530-26 inklusiv aller notwendigen Lösch- und Rettungstechnik.

Liefern, Lagern und Einbau der Feuerwehrtechnischen Beladung.

Siehe Kapitel 17+18 LV.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 200 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis der Eintragung in das Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bieter ansässig ist (z. B. Handelsregistrauszug), nicht älter als 6 Monate.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Unterschiedenes Formular „Eigenerklärung“ des Bewerbers zur Zuverlässigkeit,
Auszug aus dem Gewerbezentralregister, nicht älter als 6 Monate,
Bescheinigung der zuständigen Stelle des jeweiligen Staates, aus der hervorgeht, dass der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Staates erfüllt hat, in dem der Unternehmer ansässig ist (in Deutschland: Finanzamt),
Bescheinigung der zuständigen Stelle des jeweiligen Staates, aus der hervorgeht, dass der Unternehmer seine Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialabgaben nach den Rechtsvorschriften des Staates erfüllt hat, in dem der Unternehmer ansässig ist,
Bescheinigung der Berufsgenossenschaft oder einer vergleichbaren Einrichtung des jeweiligen Staates darüber, dass der Unternehmer die diesbezüglichen gesetzlichen Verpflichtungen erfüllt hat.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Nachweis der gültigen Zertifizierung nach EN 9001,

Eine Referenzliste, die:

a) alle vom Bieter im Zeitraum vom 1.8.2015 bis zum Datum der Veröffentlichung an öffentliche Feuerwehren gelieferten feuer wehrtechnische Aufbauten für Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 10 oder LF 10 nach DIN EN 1846 – M – 1 oder 2 – DIN 14530-26 oder DIN 14530-27 auflistet. Es sind für mindestens 20 Fahrzeuge Referenzen vorzulegen.

Für alle Fahrzeuge der Referenzliste sind das jeweilige Auslieferungsdatum (mindestens Monat/Jahr) und der jeweilige Auftraggeber anzugeben. Auf Nachfrage des Auftraggebers sind die entsprechenden Kontaktadressen der belieferten Feuerwehren mit Telefon- und Faxnummer binnen vier Werktagen mitzuteilen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/09/2019 Local time: 18:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/01/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/10/2019 Local time: 10:00

Place:

Stadtverwaltung der Stadt Tettnang

Montfortplatz 7

88069 Tettnang

Zimmer 2.11 2.OG

Information about authorised persons and opening procedure: Mitarbeiter der Feuerwehr und der Stadtverwaltung Tettnang

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierungspräsidium Karlsruhe – Vergabekammer

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219268730
Fax: +49 7219263985

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierungspräsidium Karlsruhe – Vergabekammer
Town: Karlsruhe
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/07/2019